

# ግዴታዊ ትምህርቲ

ግዴታዊ ትምህርቲ ንቆልዑ መሰረታዊ ትምህርቲ፡ ንኣብ ቀጻሊ ዕብየት ግዕዞም ዘድሊ ፍልጠት የበርክት። ህዝባዊ ቤት ትምህርቲታት ብነጻ ይወገቡ።

## ምዝገባ ቆልዑት

ንስርሓት ህዝባዊ ቤት ትምህርቲቤት ጽሕፈት ምምሕዳር ከባቢ ምሉእ ሓልፍነት ይስከም። ንሓደ ቆልዑ ኣብ ቤት ትምህርቲ ንክምዝገቡ፡ ወለዲ ናብ ቤት ጽሕፈት ምምሕዳር ከባቢ ወይ ናብ ሓላፊ ቤት ትምህርቲ ክኸዱ ይግባእ።

## ደረጃታት ትምህርቲ

ግዴታዊ ትምህርቲ ኣብ ሰለስተ ተኸታተልቲ ደረጃታት ይኸፈል፡

- መዋእለ ሕጻናት (Kindergarten) ክልተ ዓመት ዝጸንሑ፡
- ቀዳማይ ደረጃ ትምህርቲ (Primarschule) ንኸዱኸት ዓመት ዝጸንሑ፡ ፍሉይ ጠለባትን ንጥፈታት ድልየትን ዘለዎም ቆልዑት፡ ፍሉይ ሓገዝ ይግበረሎም።
- ላዕለዋይ ወይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ (Sekundarstufe I) ሰለስተ ዓመት ይወስድ። ኣብዚ ደረጃ ትምህርቲ ሰልስተ ዓይነት ትምህርቲ ኣለዉ(Realschule, Sekundarschule, Bezirksschule)። ዝተፈላለዩ ደረጃ ንጥፈታት ከኣ ኣለዎም።

ጃንጃ ጀርመን ዘክእሉ ቆልዑት፡ ኣብ ኩሉ ደረጃታት ፍሉይ ሓገዝ ይግበረሎም።

ንዝያዳ መላለዩ ዝኸውን ሓበሬታ ኣብ መጽሔት "ቤት ትምህርታት ካንቶን ኣርጋው" der Broschüre "Die Schulen im Kanton Aargau" ይርከብ።

## ህዝባዊ / ናይ ውልቂ ትምህርቲ

ህዝባዊ ቤት ትምህርቲ ብነጻ ብዘይ ክፍሊት ይወገቡ። ደቂ ተባዕትዮን ደቀንስትዮን ብሓባር ይመሃሩ። ኣቲ ዝወሃብ ትምህርቲ ካብ ዝኸነ ናይ እምነት ጸግዒ ነጻ ኢዩ። መብዛሕትኦም ቆልዑት ነዚ መሰረታዊ ትምህርቲ ኣብ ህዝባዊ ቤት ትምህርቲ ይዛዝሙ(95%)። ናይ ውልቂ ቤት ትምህርቲ ውን ኣሉ። ወለዲ ንደቆም ናብ ናይ ውልቂ ቤት ትምህርቲ ምስገሰድዎም፡ መምሃሪ ክፍሊት ከም ሕገ ባዕሎም ይኸፍሉ።

## ምኣሰልን ግቡእን ወልዲ

ቤት ትምህርቲን መምህራንን ንወለዲ ብዛዕባ መዓልታዊ ንጥፈታት ውላዶም ክሕብርዎም ይግደዱ። ነዚ ከእ ንወልዲ ምዝርራብ መደብ( ኣብ መንጎ መምህርን ወለዲን)፡ ናይ ወለዲ ምሽት ( ሓበሬታ ናይ ቤት ትምህርቲ ንወለዲ) ከምኡውን ናይ ሓበሬታ ምዝርጋሕ መዓልቲ ይግበር። እዚኦም ንወለዲ ቀንዲ ዘይተርፉ ግድነታት እዮም። ወለዲ፡ ውላዶም ናብ ቤት ትምህርቲ ብቀጻሊ ክኸይድ ምሉእ ሓላፍነት ይስከሙ። ውላድ ኣብ ትምህርቲ ክሳተፍ ዘይክእል እንተኮይኑ( ብምኽንያት ሕማም)፡ ወለዲ ብዛዕባዚ ንቤት ትምህርቲ ክሕብሩ ይግባእ። ውላዶም ዕዮ ገዛ ንክገብር ተገዲሶም ክከታተልዎ ይግባእ። ወለዲ ብተከታታሊ ንውላዶም ብስራሕ ትምህርቲን ዕዮ ገዛን ምስገባዳዳርዎን ተገዳስነት ምስዘርእይዎን፡ ኣብ ትምህርቲ ዓቢ ሓገዝ ይኸኖ። ምስ ናይ ስዊስ ናይ ትምህርቲ ሚላ ንዘይተኣማመኑሉ ሰባት፡ ፍሉይ ናይ ሓበሬታ መዓልቲ ኣሎ።እዚ መብዛሕትኦ ግዜ ብካልእ ጀርመን ዘይኮነ ጃንጃ ይወሃብ።

## **ሕቶታት / ሓገዛት**

ንትምህርቲ ዝምልከት ሕቶታት፡ ወለዲ ኩሉ ግዜ ንመምህራን ቤት ትምህርቲ ክሓቱ ይግባእ። ኣብዚ ዝያዳ ሓገዝ ምስዘድልዮም ክረብሕሉ ይኸእሉ። መምህራን ብወገኖምውን ተማሃራዮም ጸገማት ወይ ፍሉይ ሕቶታት ምስዝህልዎ ንወለዲ ክውከሱ ይግባእ። ብሓፈሻኡ ወለዲ ምስ መምህራን ርክብ ክገብሩ፡ ብጥብቕ ብሓባር ክሰርሑን ክመያየጡን ኣገዳሲ ረቓሒ ኢዩ። ንስነ ኣእምሮእዊን ማሕበራዊን ናብራ ጸገማት ዝምልከት ብተወሳኺ ናይ ቤት ትምህርቲ ስነ-ኣእምሮእዊ ፍልጠት ኣገልግሎት (Schulpsychologischer Dienst) ንወለዲን ቆልዑት ብነጻ ይሕገዝ።

## **ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድድራሻታት ብሮፕራት ቡሉቲን)**

[www.konnichiwa-aargau.ch/ti/school-and-education/compulsory-education](http://www.konnichiwa-aargau.ch/ti/school-and-education/compulsory-education)